УКРАИНА

ELLE DECORATION

THE WORLD'S LEADING HOMES MAGAZINE

ВЕКТОР ЗАДАН
ЗВЕЗДНЫЕ ПРЕМЬЕРЫ МИЛАНСКОГО САЛОНА

ИТОГИ ПРЕМИИ EDIDA
СПИСОК, КОТОРЫЙ СТОИТ ВЗЯТЬ НА ВООРУЖЕНИЕ

ЧИСТОТА ЖАНРА
БЕЛЫЕ ИНТЕРЬЕРЫ: ПРАВИЛА ИГРЫ

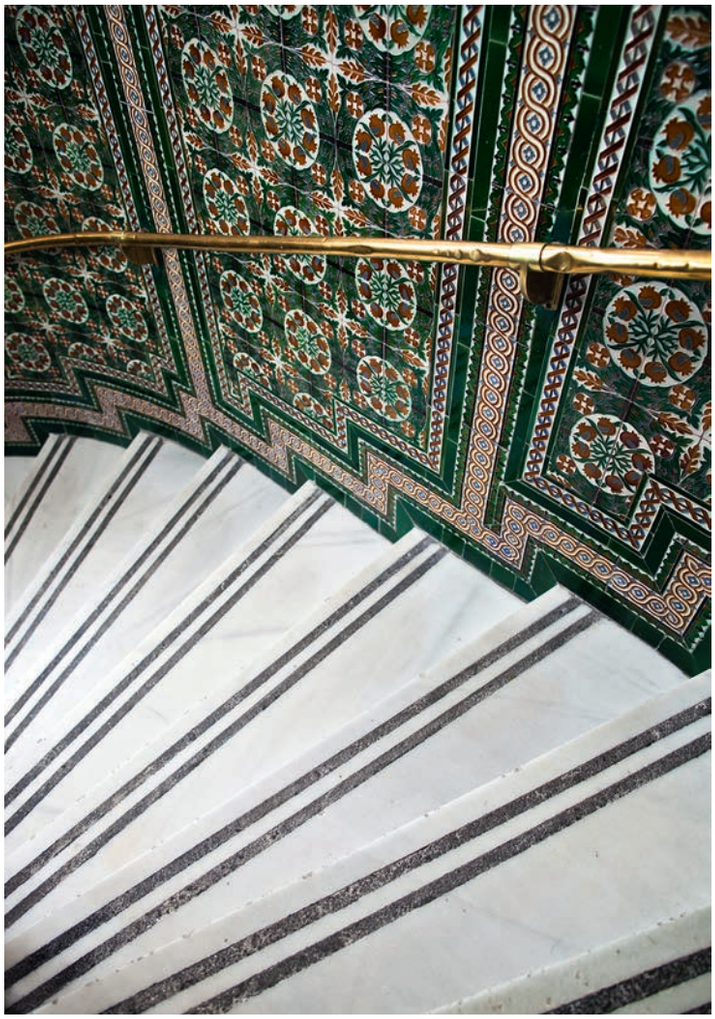
04
4 820168 300073

ВИД НА МАДРИД

За свою историю испанская столица пережила немало урбанистических трансформаций. Где и как знакомиться с городом-хамелеоном, рассказываем в гиде по главным архитектурным объектам, шоу-румам, кафе, арт-центрам и дизайнерским бюро.

Текст **АННА МОРЕ**

106-113_Vector_Madrid.indd 106 13.07.18 14:47



ТЕЛЕГРАФ ВО ДВОРЦЕ

Palacio de Cibeles планировался в 1907 году как «храм телекоммуникаций для народа» — проще говоря, главный почтамт. Проекту выделили роскошный участок парка Ретиро и поручили его воплощение вчерашним студентам-архитекторам Антонио Паласиосу и Хоакину Отаменди. На строительство модернистского дворца ушло 12 лет, но результат того стоил: ослепительной белизны телеграф идеально вписался в столичный облик Мадрида. Спустя сто лет дворец Сибелес трансформировали в арт-центр CentroCentro, где теперь устраивают летние кинотеатры Sunset Cinema, проводят концерты, выставки известных и начинающих художников. Обязательно разыщите винтовую лестницу, декорированную зелеными изразцами, и поднимитесь на самую высокую башню. Это лучший мирадор в городе.
www.centrocentro.org

ГИМН ПАРАШЮТИСТА

Концепт-стору elParacaidista.es, открытом в помещении бывшего свечного завода, нет и года, а его уже сравнивают с парижским Colette и лондонским Dover Street Market. На шести этажах расположены корнеры нишевых испанских и зарубежных брендов (от декора и одежды до велосипедов), ресторан Parq с огромной террасой на крыше, коктейлерия с говорящим названием Cubanismo, коворкинговое пространство MiniHub для дизайнеров, кинобар. Кроме киносеансов в «Парашютисте» устраивают выставки и встречи #MeetTheMakers и #MeetTheWriters, где основатели представленных здесь брендов, а также писатели и художники общаются с ритейлерами и клиентами.
www.elparacaidista.es

GETTY(2)

106-113_Vector_Madrid.indd 107 13.07.18 14:47

В НОМЕРЕ ЗАХИ ХАДИД

В 2002 году владелец отеля Puerta América пригласил 19 архитектурных бюро спроектировать и оформить 12 этажей. От такой идеи не смогли отказаться ни Заха Хадид, ни Норман Фостер, ни Марк Ньюсон, ни Жан Нувель. При заезде можно выбрать не только номер, но и цвет его декора. Либо же купить пакет спецпредложения, чтобы переезжать с этажа на этаж каждую ночь. Так обычно и делают останавливающиеся здесь архитекторы и дизайнеры.
www.hotelpuertamerica.com

ГЛАВНЫЙ ДЕКОРАТОР КОРОЛЕВСТВА

Лоренцо Кастильо называют мастером высокого декора — ему доверяют миллионные интерьеры, от Лондона до Санто-Доминго. Дон Кастильо красуется на обложках изданий и неизменно фигурирует в мировых рейтингах топ-декораторов. Настоящая известность к нему пришла после того, как он оформил бутики Loewe в Мадриде, Гонконге и Шанхае. Свой антикварный магазин, рабочую студию и дом Лоренцо обустроил в бывшем монастыре XVII века, находящемся в центре Мадрида. Это лучший образец присущего мастеру стиля элегантной эклектики, моду на который он ввел в Испании.
www.lorenzocastillo.org

MANOLO YLLERA(2); LUCIA M PHOTOGRAPHY(1)

106-113_Vector_Madrid.indd 108 13.07.18 14:47

КИНО, ВИНО И ЗОЖ-ТАПАС

Во времена Второй Республики здесь располагалась редакция газеты El Imparcial, с 1941 года демонстрировали кино, а в конце 1980-х отмечали La Movida Madrileña фильмами для взрослых. После нескольких лет запустения зал «Икс» отремонтировали и превратили в мультифункциональное пространство Sala Equis с кинозалом, баром и отличным рестораном El Imparcial. Здесь в самой непринужденной обстановке можно столкнуться с Педро Альмодоваром и менее звездными киношниками, сюда приглашают на свидания, бизнес-ланчи и ужины с лучшими видами на эксцентричный квартал La Latina. Планируйте провести здесь несколько часов и обязательно зайдите на «площадь», которую дизайнеры студии Plantea превратили в стильный chill out: с проекционным экраном, пляжными креслами, качелями и ЗОЖ-кафе. По стенам пустили плющ, а потолок застеклили для доступа естественного света. Репертуар в Sala Equis подбирают с неменьшим вкусом — здесь проходят запуски киносезонов, презентации и фестивали. Все — на языке оригинала.
www.salaequis.es

КАЛЕНДАРЬ СОБЫТИЙ

Open House Madrid (29—30.09)
Экскурсии с гидами по самым интересным зданиям, офисам, дизайнерским бюро, которые обычно закрыты для публики.
www.openhousemadrid.org

Intergift (12—16.09)
Выставка дизайнерского декора.
www.ifema.es/intergift_06

Semana De Arquitectura (даты уточняйте)
Неделя архитектуры, организованная коллегией архитекторов Мадрида COAM. Выставки, конференции, туры по отобранным архитекторами объектам столицы.
www.coam.org/es/coam

106-113_Vector_Madrid.indd 109 13.07.18 14:47

ПАРКОВАЯ ЗОНА

Неомудехарские нефы креативного городка Matadero скрывают свое негламурное прошлое, догадаться о котором можно по названию: это слово переводится с испанского как «скотобойня», здесь же проводились торги, устанавливались цены на свежие фрукты и овощи. После нескольких лет запустения и с началом масштабного проектирования парка Madrid Rio, за которое взялось агентство Herzog & de Meuron, заброшенным павильонам нашлось новое применение. Теперь это место для проведения семейных выходных, ярмарок и перформансов. Здесь есть театр с небольшим кафе, центр для детей Casa del Lector, где юным эстетам прививают любовь к чтению и интерес к архитектуре. В павильоне Intermediae постоянно сменяются арт-инсталляции, а в Cineteca показывают авторское кино. Ну и, конечно же, не обошлось без гастрономических заведений: в аргентинской La Cantina готовят вкусно абсолютно все — от севиче до пиццы с артишоками. Будьте готовы к очень медленному обслуживанию, но атмосфера и еда того стоят.
www.mataderomadrid.org

САМОЕ МАДРИДСКОЕ КАФЕ

В Café Comercial со дня открытия в 1887 году постоянно собирались литераторы, художники, тореадоры и политики. В прошлом году кафе было отреставрировано дизайнерами студии Madrid in Love. Теперь в шумном баре завтракают чурросом с шоколадом и потягивают вино, в ресторане сервируют обеды, а самое интересное происходит на втором этаже. Café Comercial включено в проект The London Music N1ghts, в рамках которого элита классической и джазовой музыки со всего мира за символичные 10—15 евро исполняет тот же репертуар, что и на знаменитых концертных площадках.
www.cafecomercialmadrid.com

GETTY(2)

106-113_Vector_Madrid.indd 111 13.07.18 14:47

СЕКРЕТНАЯ КОМНАТА

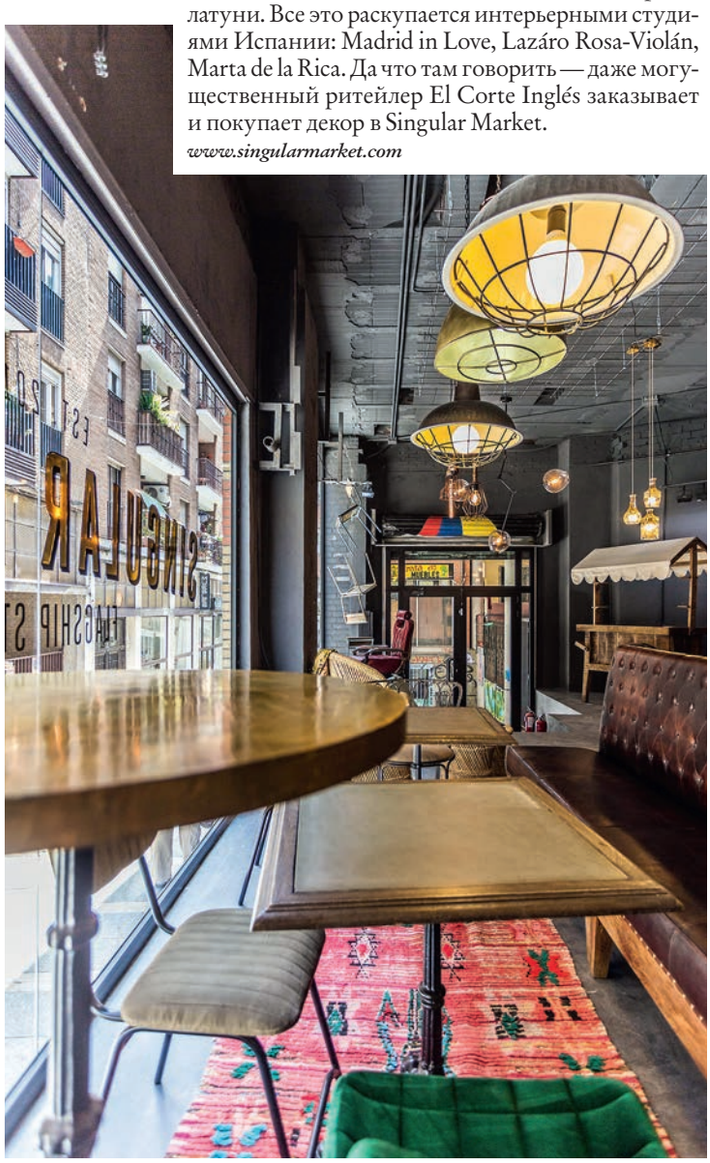
La Trastienda переводится с испанского как «потайная комната». В шоу-рум винтажного декора и правда попасть непросто. Апартаменты с роскошной террасой в баррио Prosperidad открывают по средам и каждую первую субботу месяца. В остальные дни увидеть коллекцию можно только по предварительной записи. Хозяйка La Trastienda Пилука Уэсо безупречно складывает пазлы из винтажной мебели XX века с арт-объектами современных французских дизайнерских студий Matière Grise, Petite Friture и декором Сары Лавуан. Страсть ко всему французскому Пилука унаследовала от матери, у которой своя антикварная лавка в дорогом районе Саламанка. Также она настояла на французском образовании дочери и научила ее продавать: самые стильные ужины в Мадриде сервируют с аксессуарами и посудой из La Trastienda.
www.ruevintage74.com

106-113_Vector_Madrid.indd 110 13.07.18 14:47

РЫНОЧНЫЕ ТЕНДЕНЦИИ

Где еще в Мадриде открывать шоу-рум декора, как не в Растро, — решила Элена Диас дель Кораль и организовала посреди главного блошиного рынка страны стильное пространство. И хотя владелице близка индустриальная эстетика, здесь можно найти актуальный винтаж из индийского Джайпура, коллекции из ротанга и бамбука, подобрать готовые комплекты мягкой мебели и декора из латуни. Все это раскупается интерьерными студиями Испании: Madrid in Love, Lazáro Rosa-Violán, Marta de la Rica. Да что там говорить — даже могущественный ритейлер El Corte Inglés заказывает и покупает декор в Singular Market.

www.singularmarket.com



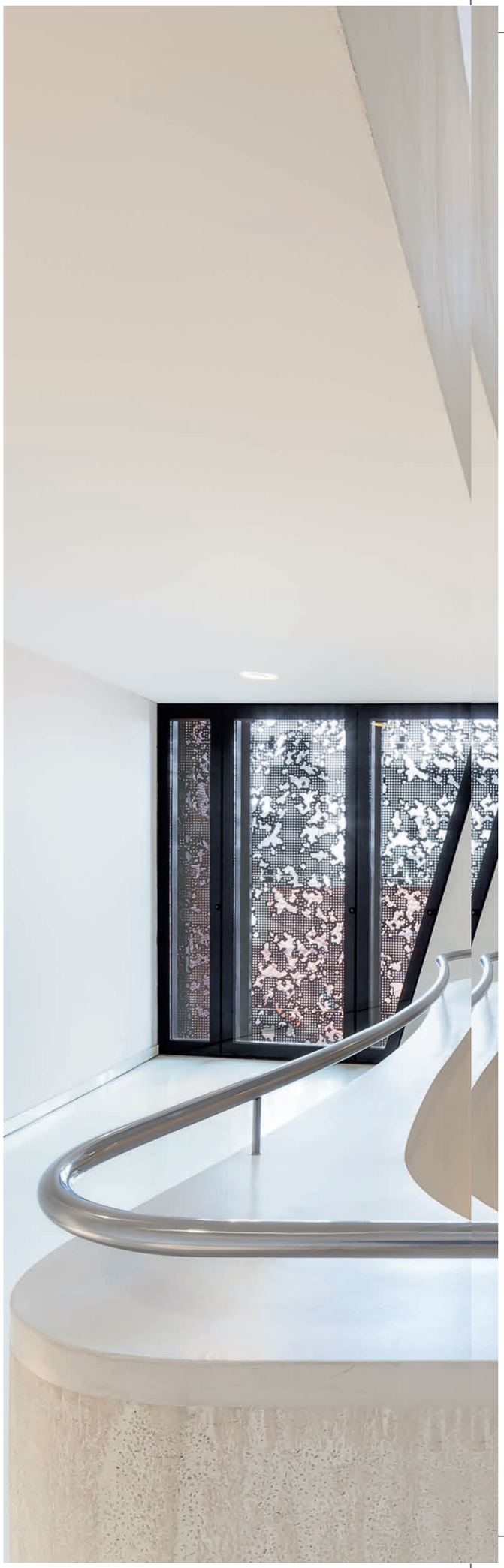
КАЛЕНДАРЬ СОБЫТИЙ

Arco Madrid & Art Madrid (27.02—03.03) Две самые крупные выставки современного искусства Испании, куда привозят работы из галерей со всего мира.
www.ifema.es/arcomadrid_01
www.art-madrid.com

Casa Decor (даты уточняйте) Выставка интерьерного декора ежегодно устраивается в разных дворцах или усадьбах Мадрида. Каждому дизайнеру выделяется одна комната для оформления интерьера.
www.casadecor.es

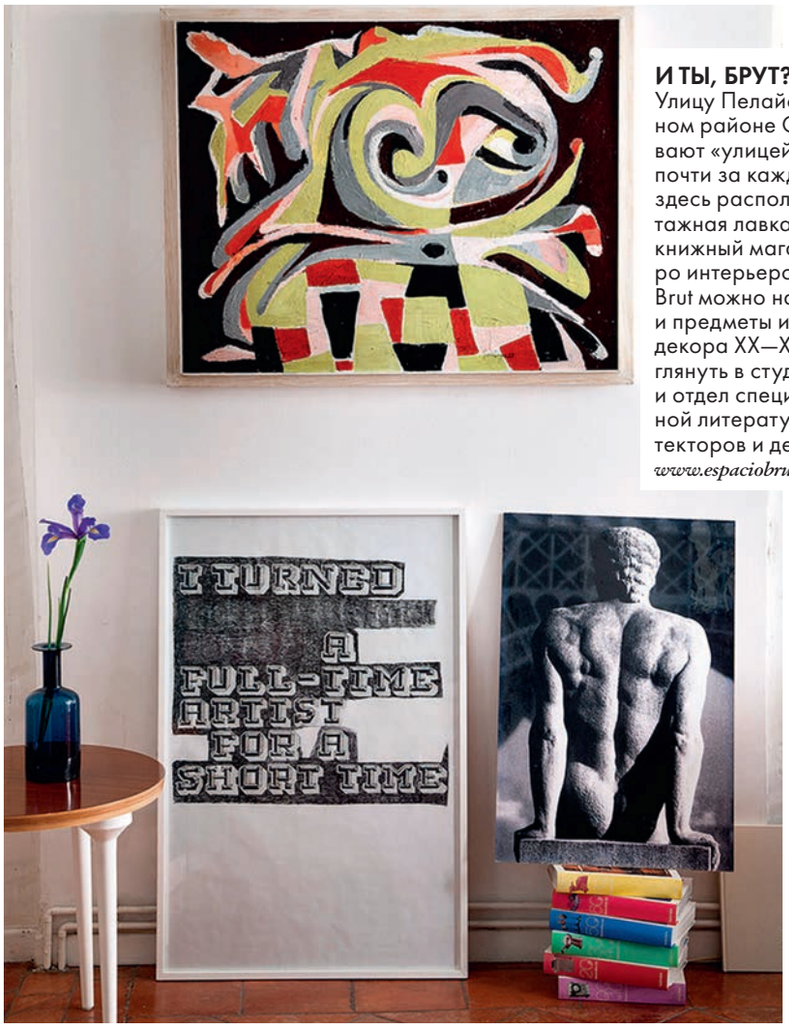
Almoneda (даты уточняйте) Выставка-продажа антиквариата (возраст вещей — от 50 лет).
www.ifema.es/almoneda_01

Decor Acción (даты уточняйте) Уличный праздник для дизайнеров интерьера, организованный журналом Nuevo Estilo в литературном квартале Las Letras.
decoraccion.nuevo-estilo.es



106-113_Vector_Madrid.indd 112 13.07.18 14:47

RUBEN P BESCÓS (2)



И ТЫ, БРУТ?
Улицу Пелайо в богемном районе Chueca называют «улицей дизайна» — почти за каждой дверью здесь располагаются винтажная лавка, шоу-рум, книжный магазин или бюро интерьеров. В Espacio Brut можно найти мебель и предметы интерьерного декора XX—XXI веков, заглянуть в студию дизайна и отдел специализированной литературы для архитекторов и декораторов.
www.espaciobrut.com

КУЛЬТУРНАЯ ОПЕРАЦИЯ
Мимо CaixaForum в квартале Las Letras невозможно пройти. Уже даже само здание социально-культурного центра банка La Caixa претендует на звание арт-объекта. Бывшая электростанция, парящая над землей, — амбициозный проект швейцарского бюро Herzog & de Meuron, специализирующегося на урбанистическом дизайне. Архитекторы буквально применили «хирургию»: разрезали стены на куски, оторвали от земли, отсекли ненужное (прилегающую заправку) и добавили три этажа. В итоге пространство увеличилось в пять раз. Чтобы сберечь памятник испанской индустриальной революции, треть кирпичей старого здания изготовили по кустарным технологиям начала прошлого века. Инновацией стал также первый в Испании вертикальный сад Патрика Бланка. Эклектизм зеленого парка, векового фабричного кирпича и листового перфорированного железа — первое впечатление при виде CaixaForum. Здесь стоит пройти по всем этажам, даже если вы не успеваете на выставки, заслуживающие отдельной статьи: сюда привозят коллекции из Уффици, устраивают экспозиции, посвященные Энди Уорхолу, Мэрилин Монро, античной музыке и архивам World Press Photo. ■
www.caixaforum.es/es/madrid/home

106-113_Vector_Madrid.indd 113 13.07.18 14:47